DIN 4754-1:2015-03 (E)

Heat transfer installations working with organic heat transfer fluids - Part 1: Safety requirements, test

Contents

Page

Foreword 5

Introduction 6

1 Scope 7

2 Normative references 7

3 Terms and definitions 9

4 Safety requirements 10
4.1 General 10
4.2 Materials 10
4.3 Design and construction 11
4.3.1 General 11
4.3.2 Suitability validation 11
4.3.3 Heaters 11
4.3.4 Pipework and fittings 12
4.3.5 Pumps 13
4.3.6 Thermal insulation 13
4.3.7 Heating 14
4.3.8 Heat transfer fluids 14
4.3.9 Expansion chambers, safeguarding against overpressure for heat transfer fluids operated in their liquid phase 14
4.3.10 Expansion chambers for systems operating with heat transfer fluids in their vapour phase 17
4.3.11 Receiver vessels 17
4.3.12 Equipment 17
4.3.13 Electrical equipment 19
4.4 Installation of heaters 20
4.4.1 General 20
4.4.2 Installation in heating rooms 20
4.4.3 Installation in work spaces 21
4.4.4 Installation in open spaces 21
4.5 Protection against accidental contact and fire protection 22
4.5.1 Protection against accidental contact 22
4.5.2 Fire protection 22
4.5.3 Safe removal of substances with a low boiling point 22

5 Initial inspection and recurrent inspections 22
5.1 System 22
5.2 Heat transfer fluids 23
5.2.1 Requirements for heat transfer fluids 23
5.2.2 Further specifications 23

6 Inspection log 23

7 Operating manual and operating instructions 24

8 Maintenance and repair 24

Annex A (informative) Schematic diagrams of designs of heat transfer installations 25

Annex B (informative) Calculation of the maximum film temperature in fuel-fired heaters of heat transfer installations 29

B.1 Principles 29
B.2 Scope 29
B.3 General 29
B.4 Calculation variables 30
B.5 Notation 31
B.6 Requirement 31
B.7 Calculation 31
B.7.1 Determination of maximum film temperature 31
B.7.2 Determination of the heat transmission coefficient at interior tube wall 32
B.7.3 Determination of density of heat flow 32

Annex C (informative) Minimum information for system nameplates of heat transfer C.1 General information 36

C.2 Information on the system nameplate 36
C.3 Information to be included on nameplate of the heater 36
C.4 Information to be included on nameplate of the expansion vessel 37
C.5 Information to be included on nameplate of the receiver vessel 37
C.6 Information to be included on nameplate of the heat consumer (heat transfer fluid side) . 37
C.7 Equipment 37
C.7.1 Safety temperature limiter 37
C.7.2 Flue gas temperature limiter 38
C.7.3 Draught diverter 38
C.7.4 Fluid level limiter (expansion vessel) 38
C.7.5 Safety valve 38
C.7.6 Maximum pressure limiter for closed systems 39
C.7.7 Safety circuit for systems with elevated expansion vessel (content > 1 000 l) 39
C.7.8 Information on the type of heating 39
C.7.9 Circulating pump 39
C.7.10 Pressure gauge in return connection 39
C.7.11 Thermometer in feed connection 39
C.8 Additional documents 39
C.9 Documents for inspection before commissioning 40

Annex D (informative) Explanations relating to the safety-relevant requirement levels 41

Annex E (informative) Explanations concerning the application of the standard 44

E.1 Legal provisions 44
E.2 Design and construction 44
E.3 Systems, system parts 44
E.4 Thermal insulation 45
E.5 Equipment 45
E.6 Installation of heaters 45

Bibliography 46